



**Организация Объединенных  
Наций по промышленному  
развитию**

Distr.: General  
19 October 2006

Russian  
Original: English

**Совет по промышленному развитию**

Тридцать вторая сессия

Вена, 29 ноября – 1 декабря 2006 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Осуществление рамок среднесрочной программы  
на 2006–2009 годы, в том числе:**

- a) сотрудничество Юг-Юг;
- b) региональная программа для Латинской Америки  
и Карибского бассейна

**Осуществление рамок среднесрочной программы  
на 2006–2009 годы, в том числе сотрудничество Юг-Юг  
и региональная программа для Латинской Америки  
и Карибского бассейна**

**Доклад Генерального директора**

В настоящем документе представлена информация об осуществлении рамок среднесрочной программы на 2006-2009 годы.

**Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1	2
II. Осуществление рамок среднесрочной программы на 2006–2009 годы .....	2-14	2
III. Сотрудничество Юг-Юг .....	15-28	7
IV. Региональная программа для Латинской Америки и Карибского бассейна ..	29-32	11
V. Меры, которые надлежит принять Совету .....	33	12

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



## I. Введение

1. Настоящий документ состоит из трех основных разделов. В первом из них представлен общий обзор последних важных событий, связанных с осуществлением рамок среднесрочной программы (РССП) на 2006-2009 годы, которые были представлены Генеральной конференции (ГС.11/12). В этом разделе также рассмотрено решение IDB.31/Dec.4 Совета, в котором к Генеральному директору обращена просьба регулярно информировать государства-члены о ходе работы по обеспечению прямого доступа к Глобальному экологическому фонду (ГЭФ) в трех приоритетных областях деятельности. Во втором разделе рассмотрены меры, принятые в целях содействия развитию сотрудничества Юг-Юг. В последнем разделе содержится доклад о ходе выполнения региональной программы для Латинской Америки и Карибского бассейна, в соответствии с просьбой, изложенной в решении IDB.31/Dec.5 Совета.

## II. Осуществление рамок среднесрочной программы на 2006–2009 годы

### Обзор

2. Настоящий доклад основан на документах IDB.31/6 и IDB.31/CRP.2, в которых содержится всеобъемлющий обзор мероприятий, которые были проведены, осуществляются в настоящее время или предлагаются в контексте рамок среднесрочной программы на 2006-2009 годы. С учетом того, что с момента представления этих подробных докладов прошел относительно короткий период времени, в настоящем документе основное внимание сконцентрировано только на тех темах, которые претерпели за это время значительные дальнейшие изменения. В частности, эти темы охватывают:

а) усилия ЮНИДО по обеспечению более строгого соблюдения принципов управления, основанного на конкретных результатах, во всех видах ее деятельности;

б) предложения Организации принять ряд мер по повышению эффективности программ по трем тематическим приоритетным направлениям и межсекторальным вопросам, изложенным в Заявлении о стратегической долгосрочной перспективе, принятом в резолюции GС.11/Res.4 Генеральной конференции;

с) меры ЮНИДО по укреплению операций на местах как одного из средств повышения эффективности ее программной деятельности;

д) усилия ЮНИДО по наращиванию потенциала в деле мобилизации средств на мероприятия в области технического сотрудничества, в частности, путем расширения доступа Организации к более широкому кругу приоритетных областей ГЭФ.

### Управление, основанное на конкретных результатах

3. В рамках своей деятельности по осуществлению РССП на 2006-2009 годы ЮНИДО стремится расширять применение принципов управления, основанного на конкретных результатах (УОКР). Одним из важных шагов на этом направлении стала подготовка программы и бюджетов на 2006-2007 годы, в которых впервые предложен тематический подход к разработке программ на основе трех вышеупомянутых приоритетных областей и межсекторальных

вопросов. Также была предпринята попытка конкретизировать прогнозируемые результаты этой деятельности и определить показатели для оценки степени достижения таких запланированных результатов. В ходе всего периода осуществления этих мероприятий в настоящий момент предпринимаются значительные усилия по детализации и практическому внедрению вышеупомянутых критериев результативности и оценочных показателей, а также по созданию комплексного и последовательного режима их применения к различным программным мероприятиям ЮНИДО. С учетом сложности этой задачи в обозримом будущем планируется и далее прилагать усилия в целях наращивания потенциала в области составления и осуществления рамок среднесрочной программы ЮНИДО непосредственно на основе принципов УОКР.

4. Следует подчеркнуть, что для всестороннего и надлежащего применения принципов УОКР в деятельности ЮНИДО по техническому сотрудничеству потребуется существенным образом изменить методику мониторинга, сбора информации и отчетности на уровне проектов. В частности, в целях определения и количественного анализа итогов осуществления проектов или их воздействия на развитие повышенное внимание необходимо будет уделить оценке фактического использования конкретных результатов проектов заинтересованными сторонами. Таким образом, обязательный мониторинг выйдет за рамки контроля за осуществлением, а проекты ЮНИДО станут элементами более широкого контекста внутригосударственной политики и мероприятий в области развития. Преимуществом такого более широкого взгляда на вклад ЮНИДО станет стимулирование взаимодействия и объединения усилий между этими проектами и расширение диапазона мероприятий в целях развития, осуществляемых в заинтересованных странах, что в свою очередь повысит эффективность этих мероприятий. В более долгосрочной перспективе положительным следствием повышения надежности мониторинга результатов станет установление более гибких требований к составлению проектной документации и применение более гибких методов осуществления. С другой стороны, эти преимущества обернутся затратами, а для применения более сложных методов мониторинга потребуется предоставление донорами соответствующего объема дополнительных ресурсов.

5. Использование ЮНИДО принципов УОКР также усложняется из-за разнообразия тематических областей деятельности Организации. На нынешнем этапе прогресс в отношении внедрения УОКР по-прежнему является неравномерным между тематическими областями. Например, в случае проектов, связанных с осуществлением Монреальского протокола, удалось обеспечить более быстрый прогресс, чем в других тематических областях. Это свидетельствует о целенаправленном характере действий, предпринимаемых в соответствии с этими проектами, которые выполняются на уровне предприятий с четко определенными мероприятиями и результатами. Соответственно это позволило четко сформулировать требования в отношении мониторинга и отчетности и значительно усовершенствовать форму мониторинга результатов.

6. Следующая задача будет состоять в установлении аналогичных необходимых и поддающихся оценке показателей результативности и эффективности для других областей деятельности ЮНИДО и в стимулировании обмена оптимальными видами практики между различными подразделениями Организации в целях использования передового опыта. В этом и состоит одна из целей созданной в начале 2006 года сети координационных центров УОКР, представляющих все подразделения

ЮНИДО. Такие координационные центры оказывают поддержку руководителям проектов путем поиска и получения информации о достигнутых результатах на основании докладов о ходе осуществления проектов, а также организуют практическую подготовку кадров по вопросам УОКР. Предоставленная недавно Департаментом Соединенного Королевства по международному развитию целевая финансовая поддержка на цели дальнейшего развития УОКР в ЮНИДО позволит Организации ускорить внедрение этого подхода и сформулировать следующее предложение по программам и бюджетам уже на основе УОКР. В частности, в результате этого Организация получит возможность активизировать свою деятельность по подготовке кадров по вопросам УОКР и создать службу помощи по УОКР.

#### **Меры повышения эффективности программной деятельности**

7. Как упоминалось во вступительном заявлении Генерального директора на двадцать второй сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам 5 сентября 2006 года, ЮНИДО будет стремиться обеспечить полное соответствие своей программной деятельности рекомендациям государств-членов. В таких условиях Организация будет корректировать эту деятельность с учетом изменяющихся приоритетов в области развития и принимать меры по стимулированию максимально возможного эффективного осуществления этих программ. Таким образом, основное внимание в ходе осуществления РССП на 2006-2009 годы будет в первую очередь преимущественно уделяться разработанным мероприятиям, изложенным в сжатой форме в документе IDB.31/CRP.2, при этом будут также предприняты шаги по внедрению ряда мер, направленных на повышение эффективности программной деятельности, которые планируется разработать для всестороннего осуществления к началу реализации следующих РССП на 2008-2011 годы. В настоящее время ведется работа над тремя такими основными мероприятиями по повышению эффективности программной деятельности, которые охватывают:

а) создание сети специальных региональных центров по развитию сотрудничества Юг-Юг при поддержке Египта, Индии, Китая и других стран;

б) разработку программы по повышению уровня занятости молодежи на основе стратегического партнерства с другими соответствующими организациями по вопросам развития и организациями гражданского общества;

в) расширение существующей программы мер по содействию использованию возобновляемых источников энергии в целях более полного охвата различных видов биологического топлива.

8. Предложение содействовать более широкому использованию различных видов биологического топлива в развивающихся странах основывается как на экономических, так и на экологических соображениях, а также обеспечивает удовлетворение ряда полученных от государств-членов запросов о техническом сотрудничестве в этой области. В этой связи в рамках ЮНИДО создана целевая группа, задача которой состояла в разработке для Организации стратегии по биотопливу, работа над первым проектом которой велась во взаимодействии с одним из ведущих научно-исследовательских институтов в этой области Öko-Institut e.V. в Германии и была завершена в сентябре 2006 года. Этот проект стратегии будет доработан в ближайшие месяцы и, как ожидается, позволит разработать в следующем году несколько экспериментальных проектов технического сотрудничества. Планируется, что

эта стратегия будет полностью функциональна к началу реализации РССП на 2008-2011 годы.

9. Как указано в документе IDB.31/CRP.2, ЮНИДО по-прежнему уделяет первоочередное внимание развитию сотрудничества Юг-Юг. Более подробно эта тема рассмотрена в главе III ниже, однако в контексте новых инициатив, призванных повысить эффективность программной деятельности ЮНИДО, здесь можно отметить одно конкретное событие. Это связано с созданием центров ЮНИДО по промышленному сотрудничеству Юг-Юг на страновом уровне в более развитых странах Юга в целях наращивания потенциала этих стран оказывать поддержку другим развивающимся странам на основе взаимовыгодных партнерских отношений. Значительный прогресс в этой области был достигнут за первые девять месяцев 2006 года. ЮНИДО и правительство Индии уже подписали один из проектных документов, в соответствии с которым в Дели будет создан центр ЮНИДО по промышленному сотрудничеству Юг-Юг. Связанные с этим расходы (4,5 млн. долл. США на пятилетний проект) будут покрываться за счет взноса Индии в Фонд промышленного развития (ФПР). ЮНИДО подписала также меморандум о договоренности с правительством Китая о создании аналогичного центра в Пекине с использованием взноса Китая в ФПР в объеме 2 млн. долл. США. Подобные центры планируется открыть в Бразилии, Египте и Южной Африке.

10. На совещании за круглым столом на уровне министров, проходившем в июле 2006 года в рамках этапа заседаний высокого уровня ЭКОСОС в 2006 году, была выдвинута инициатива разработать программу снижения уровня безработицы среди молодежи в развивающихся странах, и особенно в НРС. На этом совещании, организаторами которого выступили МОТ, ЮНИДО и Всемирный банк, был определен ряд наиболее острых проблем, связанных с безработицей среди молодежи. В частности, были отмечены важная взаимосвязь между безработицей среди молодежи и миграцией, а также необходимость разработки основанных на многосекторальном подходе последовательных программных мер. В заключение совещания за круглым столом Генеральный директор предложил участникам продолжить обсуждения на консультативном совещании высокого уровня, которое будет организовано ЮНИДО. В целях обеспечения ощутимого результата в области развития основное внимание в ходе этого совещания будет уделено Западной Африке, и в частности Союзу стран бассейна реки Ману, а его целью будет разработка самых различных аспектов ответных мер для принятия многочисленными заинтересованными сторонами по решению задач, связанных с безработицей среди молодежи в этом регионе. Подготовка этого совещания и основных последующих мероприятий будет осуществляться на основе тесного сотрудничества с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сетью по обеспечению занятости молодежи. Тем временем ЮНИДО разработает также более масштабную программу по решению этой проблемы в других регионах, которая должна быть готова к реализации к началу следующих РССП на 2008-2011 годы.

#### **Операции на местах**

11. Как отмечено в документе IDB.31/6, в первые месяцы текущего периода РССП первоочередное внимание уделялось укреплению операций ЮНИДО на местах, что было обозначено в качестве одного из региональных аспектов программной деятельности ЮНИДО в Заявлении о стратегической долгосрочной перспективе, принятом Генеральной конференцией в резолюции GC.11/Res.4. Отмечалось, что Организация предприняла значительные усилия для решения вопросов по этой теме, и в результате этого

в апреле 2006 года была принята новая политика в отношении мобильности на местах. Ее принятие укрепляет страновой вектор деятельности ЮНИДО и свидетельствует о важном значении, которое Организация придает эффективной деятельности на местах. В этом контексте в ней предусматривается направление и перераспределение набираемого на международной основе персонала на места в соответствии с оперативными потребностями Организации, а также проведение соответствующих вводно-ориентационных курсов для сотрудников, отобранных для службы на местах. Кроме того, в соответствии с этой политикой обеспечиваются ассигнования, необходимые для разработки программ и мероприятий по линии глобального форума в страновых и региональных отделениях.

12. Благодаря политике в отношении мобильности на местах в процессе набора сотрудников на внутренней основе были выявлены и отобраны подходящие кандидаты практически на все объявленные должности на местах. В июле 2006 года для отобранных кандидатов был организован специальный комплексный вводный курс в целях их подготовки к выполнению представительских и должностных обязанностей в новых местах службы. Правительства принимающих стран уже предоставили соответствующие разрешения большинству из этих сотрудников, и поэтому ожидается, что они приступят к исполнению своих новых обязанностей в октябре 2006 года. В настоящее время проводится второй раунд набора персонала на должности, незаполненные в течение первого раунда или освободившиеся в результате горизонтального перевода сотрудников на другие должности на местах. Процесс отбора предполагается завершить в ближайшем будущем, а в ноябре 2006 года для этих сотрудников планируется организовать вводный курс.

13. В августе 2006 года на цели поддержки программной деятельности отделений на местах было выделено 550 000 евро, а еще 250 000 евро были зарезервированы для распределения на более позднем этапе в ходе двухгодичного периода. В настоящее время представители ЮНИДО разрабатывают на основе принципов УОКР предварительные предложения по ассигнованиям на текущий двухгодичный период для охватываемых ими стран. По утверждению этих планов им будут предоставлены соответствующие ассигнования, а также высокая степень автономности в отношении их использования. Ожидается, что эти средства будут способствовать повышению эффективности всего комплекса мероприятий ЮНИДО в области технического сотрудничества и по линии глобального форума, а также помогут мобилизовать дополнительное финансирование со стороны доноров. Завершается разработка основанного на принципах УОКР плана работы для отделений на местах, выполнение которого позволит вскоре обеспечить более высокую систематичность операций на местах и согласованный подход к достижению поставленных целей и обеспечению запланированных результатов. Рабочая группа по показателям эффективности деятельности отделений на местах и их сотрудников подготовит соответствующий набор показателей эффективности, на основе которого будет проводиться анализ результатов осуществления основанного на принципах УОКР плана работы отделений на местах.

#### **Финансирование по линии ГЭФ**

14. В документе IDB.31/6 подчеркивается, что, по имеющимся сведениям, существуют значительные возможности для мобилизации дополнительных ресурсов по линии ГЭФ. Начиная с 2003 года ЮНИДО был предоставлен прямой доступ к финансированию по линии ГЭФ в приоритетной области стойких органических загрязнителей (СОЗ) с учетом ее статуса учреждения-исполнителя с особыми возможностями, что позволяет Организации весьма

успешно получать средства для финансирования этой области. В отношении других приоритетных областей по линии ГЭФ – изменение климата, международные воды, деградация земель и некоторые аспекты биоразнообразия, – в которых позиции ЮНИДО являются не менее прочными и в которых она располагает своим собственным экспертным потенциалом, а также содействует разработке проектов, Организация должна представлять проекты в качестве учреждения-исполнителя через одно из трех учреждений-распорядителей (ПРООН, ЮНЕП или Всемирный банк), чтобы получить доступ к ресурсам ГЭФ. В течение 2006-2009 годов будут предприняты значительные усилия для изменения этого положения. О необходимости этих изменений заявил Генеральный директор на третьей Ассамблее ГЭФ в Кейптауне в августе 2006 года. Директор-управляющий Отдела разработки программ и технического сотрудничества также изложил позицию по этому вопросу на совещании, состоявшемся в октябре с участием главного административного сотрудника ГЭФ и семи учреждений-исполнителей ГЭФ. На совещании Совета ГЭФ в декабре 2006 года будет вновь рассматриваться статус ЮНИДО и других учреждений-исполнителей с учетом результатов оценки, проведенной Управлением ГЭФ по оценке, и соответствующего отзыва главного административного сотрудника ГЭФ. На этом же совещании или на следующем совещании, которое состоится в июне 2007 года, будет утвержден подготовленный Секретариатом ГЭФ план действий по осуществлению мер, направленных на расширение прямого доступа ЮНИДО и других учреждений-исполнителей к его ресурсам.

### **III. Сотрудничество Юг-Юг**

#### **Обзор**

15. Прогресс, достигнутый некоторыми странами Юга с точки зрения экономического развития, в сочетании с расширением потоков торговли, технологий и инвестиций между странами Юга придал количественные и качественные стимулы развитию сотрудничества Юг-Юг. Этот процесс сопровождается все большим признанием того, что потенциал сотрудничества Юг-Юг в области развития не ограничивается собственно сотрудничеством между странами Юга, а вызывает также рост заинтересованности ряда стран Севера в участии в таком сотрудничестве и является причиной появления и успешного применения различных форм так называемого сотрудничества Север-Юг-Юг в качестве модели трехстороннего партнерства в интересах сотрудничества в целях развития.

16. Как указано в документах об осуществлении РССП на 2006-2009 годы, представленных тридцать первой сессии Совета, ЮНИДО активно поддерживает сотрудничество Юг-Юг в области промышленности. Принимаемые ЮНИДО по этому направлению меры пользуются широкой поддержкой государств-членов, которые заявили о такой поддержке на тридцать первой сессии Совета, а также на сороковом совещании председателей/координаторов отделений Группы 77, состоявшемся в июне 2006 года в Вене.

17. Мероприятия ЮНИДО по поддержке сотрудничества делятся на четыре категории:

- a) создание международной институциональной инфраструктуры в целях развития сотрудничества Юг-Юг в области промышленности;
- b) секторальная поддержка сотрудничества Юг-Юг;

- c) содействие осуществлению межучрежденческих усилий в рамках Организации Объединенных Наций по поддержке сотрудничества Юг-Юг; и
- d) другие меры.

#### **Создание институциональной инфраструктуры для сотрудничества Юг-Юг**

18. Как указано выше, ЮНИДО приступила к созданию специализированных центров ЮНИДО по промышленному сотрудничеству Юг-Юг в ряде стран Юга с формирующейся рыночной экономикой. Завершены переговоры о создании таких центров в Китае и Индии и ведутся переговоры о создании таких центров в Бразилии, Египте и Южной Африке. Планируется, что каждый центр будет разрабатывать программы сотрудничества с учетом конкретного промышленно-технического потенциала принимающей страны. Каждый центр будет сотрудничать со всеми заинтересованными институтами и сторонами в целях мобилизации технических, финансовых, управленческих и других ресурсов, необходимых для реализации конкретных проектов и программ, предложенных принимающей страной, в целях:

- a) наращивания производственного потенциала развивающихся стран для содействия их интеграции в мировую экономику;
- b) создания платформы для поддержки предназначенных для стран Юга систем управления и обмена знаниями и решениями в области развития;
- c) расширения региональной торговли и повышения интеграции;
- d) сокращения конкуренции между партнерами по процессу развития;
- e) укрепления позиций развивающихся стран на международных переговорах.

#### **Секторальные области сотрудничества Юг-Юг**

19. В июле 2006 года правительству Таиланда были представлены два проектных предложения в области агропромышленного развития. Они охватывают следующие направления: а) создание продовольственных и сельскохозяйственных продуктов и б) повышение продовольственной безопасности и стандартов эффективности во Вьетнаме, Камбодже, Лаосской Народно-Демократической Республике, Мьянме и Таиланде. Правительство Таиланда заявило о своем намерении обеспечить частичное финансирование этих проектов. В настоящее время эти предложения дорабатываются в ЮНИДО, и ожидается, что их осуществление начнется в 2007 году.

20. 25-26 июля 2006 года Таиланд посетила высокопоставленная делегация Нигерии. В ходе этого визита представители правительств Нигерии и Таиланда обсудили вопросы сотрудничества в следующих областях:

- a) утилизация сельскохозяйственных отходов в целях производства энергии;
- b) техническая помощь в разработке программ по обеспечению энергоэффективности;
- c) техническое содействие в применении технологий переработки маниоки;
- d) технологии послеуборочной обработки в интересах сельскохозяйственного развития;
- e) техническая помощь в области кустарного производства.



21. ЮНИДО представила правительствам Китая и Индии комплексную программу по использованию возобновляемых источников энергии для электрификации сельских районов и в производственных целях. В рамках этой программы будет создан стратегический союз между Китаем и Индией и другими развивающимися странами, в частности в Африке. Эта программа призвана сосредоточить внимание на освоении потенциала малой гидроэнергетики и энергии биомассы для электрификации сельских районов и на производстве.

22. В результате проведенной недавно оценки деятельности Международного центра по совершенствованию производственных технологий (МЦСПТ) в Индии его работа была переориентирована, были разработаны более четкие механизмы осуществления и контроля, а также пересмотрена его стратегия мобилизации ресурсов. Благодаря этому Центр станет более эффективным механизмом при выполнении своей миссии содействовать развитию сотрудничества Юг-Юг.

#### **Активизация межучрежденческой координации сотрудничества Юг-Юг**

23. На межучрежденческом уровне ЮНИДО принимает всестороннее участие в общесистемных инициативах по расширению технического сотрудничества с НРС и по линии Юг-Юг. ЮНИДО является активным партнером Канцелярии Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам и ПРООН в деле подготовки различных исследований и докладов по вопросам технического сотрудничества в целях устойчивого развития по линии Юг-Юг. В частности, ЮНИДО приняла участие в межучрежденческом совещании по подготовке Доклада о сотрудничестве стран Юга, организованном в Женеве 23 июня 2006 года Специальной группой по сотрудничеству Юг-Юг/ПРООН. Вкладом Организации в эту работу станет подготовка доклада о роли промышленности для сотрудничества Юг-Юг. ПРООН приняла участие в финансировании деятельности по составлению этого доклада, первый проект которого будет подготовлен к середине января 2007 года.

#### **Другие мероприятия**

24. ЮНИДО осуществила и ряд других мероприятий по поддержке сотрудничества Юг-Юг. Особо важным событием стало участие ЮНИДО совместно с Венским отделением Группы 77 в организации сорокового совещания председателей/координаторов отделений Группы 77 8–9 июня 2006 года, которое впервые было проведено в Вене. ЮНИДО в тесном взаимодействии с Венским отделением содействовала также в проведении обсуждения таких вопросов, как наращивание торгового потенциала и "энергетики для целей развития", которые имеют особое значение для развивающихся стран. На заключительном этапе совещания был принят документ под названием "Дух Вены", в котором затрагивались вопросы реформирования Организации Объединенных Наций и сотрудничества Юг-Юг. В этом документе была выражена убежденность в том, что индустриализация по-прежнему является важнейшим фактором обеспечения устойчивого экономического роста, устойчивого развития и искоренения нищеты в развивающихся странах, а также подтверждена всесторонняя поддержка Группой 77 мандата ЮНИДО и сформулирован призыв усилить роль Организации и сохранить в ходе реформы Организации Объединенных Наций ее организационную целостность. В частности, как отмечено выше, в этом документе особо отмечается, что Группа 77 поддерживает программу ЮНИДО

в области технического сотрудничества по линии Юг-Юг и содержится призыв в адрес ЮНИДО и далее проводить важную работу в областях наращивания торгового потенциала и энергетики для целей развития. В настоящее время ведется подготовка всеобъемлющего доклада о работе этого совещания, особое внимание в котором уделяется документу "Дух Вены".

25. ЮНИДО приняла затем участие в совещании министров по науке и технике стран Группы 77, состоявшегося в рамках пятой Генеральной ассамблеи научных организаций Сети третьего мира с 2 по 6 сентября 2006 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия. В ходе этого совещания ЮНИДО подготовила и представила доклад под названием "Задачи и стратегии научно-технического развития в странах Юга: роль ЮНИДО".

26. ЮНИДО завершила исследование деятельности иностранных инвесторов в странах Африки 2005 года, в котором проводится анализ деятельности различных групп иностранных инвесторов в Африке с точки зрения мотивации, осуществляемой деятельности, представлений и воздействия на местную экономику. Содержащиеся в этом исследовании выводы позволяют под новым углом зрения рассматривать характер и динамику прямых иностранных инвестиций в рамках сотрудничества Юг-Юг в страны Африки, расположенные к югу от Сахары. Эти выводы будут положены в основу новых стратегий, направленных на удовлетворение растущей заинтересованности в странах Африки среди инвесторов из ряда стран с формирующейся экономикой, а также на привлечение инвесторов из стран Юга. Они также содержат эмпирические данные, необходимые для пропаганды политики, призванной обеспечить сбалансированность выгод, которые африканские страны могут извлечь из деятельности инвесторов как Севера, так и Юга.

27. Результаты этого исследования были представлены на третьей конференции Африканской сети агентств содействия инвестированию, проведенной в Йоханнесбурге в июне 2006 года. Эта конференция была организована совместно с Новым партнерством в интересах развития Африки (НЕПАД) и министерством торговли и промышленности (МТП) Южной Африки. В ходе трехдневной конференции были обсуждены вопросы, связанные с возможными вариантами использования результатов для поддержки деятельности африканских агентств содействия инвестированию, в частности в целях повышения их роли в пропаганде проводимой ими политики и укреплении их потенциала в области осуществления стратегий по содействию инвестированию и предоставлению услуг. В результате этого обсуждения и трех совещаний групп экспертов, проведенных во время конференции, была разработана региональная программа регулирования инвестирования в целях содействия расширению частных инвестиций и улучшения инвестиционного климата в странах региона. Поэтому основным направлением этой программы является содействие расширению инвестиционных потоков по линии Юг-Юг.

28. В рамках мероприятий по линии глобального форума ЮНИДО провела 28 ноября 2005 года форум по промышленному развитию, посвященный вопросам промышленного развития, торговли и ликвидации нищеты на основе сотрудничества Юг-Юг, в качестве параллельного мероприятия в ходе одиннадцатой сессии Генеральной конференции. На этом форуме государствам-членам был представлен подготовленный ЮНИДО всеобъемлющий доклад по этой теме (GC.11/CRP.5), в котором был рассмотрен широкий круг актуальных вопросов, включая промышленную торговлю, технологии и инвестиционные потоки; возможности формирования общей позиции на глобальных торговых переговорах; и взаимный обмен опытом,

знаниями и ноу-хау в контексте сотрудничества Юг-Юг. Этот документ обсуждался государствами-членами на форуме, в ходе которого они заявили о своей поддержке содержащихся в нем выводов и рекомендаций. В свете этих событий ЮНИДО приступила к работе над изданием сокращенного варианта этого доклада, предназначенного для более широкой аудитории, в качестве программного документа Организации по сотрудничеству Юг-Юг. Работу над этим докладом планируется завершить к концу ноября 2006 года.

#### **IV. Региональная программа для Латинской Америки и Карибского бассейна**

##### **Обзор**

29. Во исполнение резолюции GC.11/Res.1 Генеральный директор представил тридцать первой сессии Совета по промышленному развитию доклад о региональной программе для Латинской Америки и Карибского бассейна (IDB.31/5). Впоследствии Совет в своем решении IDB.31/Dec.5 воздал должное усилиям, предпринятым ЮНИДО по созданию оперативного механизма периодических консультаций со странами региона и выразил удовлетворение в связи с мерами, принятыми по разработке устойчивого механизма укрепления регионального сотрудничества в соответствии с просьбой Генеральной конференции. В частности, на тридцать первой сессии Совета Генеральный директор предложил организовать совместное совещание групп экспертов ЮНИДО–Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК) в целях определения условий для более плодотворного диалога и сотрудничества в интересах повышения эффективности деятельности ЮНИДО в области технического сотрудничества, а также провести конференцию министров высокого уровня по возобновляемым источникам энергии для использования в производственных целях в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

##### **Совещание группы экспертов**

30. В тесном взаимодействии с ГРУЛАК было решено, что это совещание будет проведено в Вене с 15 по 17 ноября 2006 года. В нем примут участие основные партнеры из сотрудничающих национальных министерств иностранных дел, промышленности, экономики, планирования, сотрудничества или смежных ведомств стран Латинской Америки. Цель этого совещания будет заключаться в проведении совместного обзора основополагающих принципов стратегии ЮНИДО по разработке региональных программ и введения в действие согласованного, всеобъемлющего и устойчивого консультативного механизма для определения, разработки и осуществления региональных мероприятий по техническому сотрудничеству, а также последующей деятельности. В рамках этой инициативы будет учитываться необходимость обеспечить финансирование в конкретных областях деятельности, связанных с ликвидацией нищеты на основе производственной деятельности, наращиванием торгового потенциала, окружающей средой и энергетикой, а также рядом межсекторальных вопросов и мероприятий по линии глобального форума. Аналогичное совещание для стран Карибского бассейна будет организовано позднее.

31. Генеральный директор провел 15 сентября 2006 года брифинг для ГРУЛАК, ознакомив участников с ходом подготовки совещания группы экспертов. Была представлена информация о цели и мероприятиях ЮНИДО в связи с этим мероприятием. Состоялся широкий обмен мнениями с

Генеральным директором, а представители ГРУЛАК выразили полную поддержку этой инициативы и используемого подхода. После этого первого брифинга Генерального директора состоялся ряд встреч представителей ЮНИДО и Целевой группы ГРУЛАК для обсуждения вопросов существа.

**Конференция министров высокого уровня по возобновляемым источникам энергии для использования в производственных целях**

32. Это мероприятие было проведено в Монтевидео, Уругвай, 26-27 сентября 2006 года. В нем приняли участие 300 человек, более 40 из которых выступили с докладами. Работа конференции включала обсуждение вопросов в рамках тематических групп и совещаний за круглым столом. В число участников входили представители правительств и министры энергетики более чем из 15 стран, а также представители коммерческих, промышленных, международных, межправительственных и неправительственных организаций, академических кругов и научно-исследовательских институтов. Одним из главных итогов этого совещания стала декларация министров, в которой была подчеркнута необходимость повышения региональной координации в целях обеспечения более рационального использования энергии, улучшении энергообеспечения с использованием возобновляемых источников энергии и поощрение исследований и технических разработок в этих областях. В соответствии с этой декларацией правительствам рекомендуется также изучить предложение ЮНИДО о создании в Монтевидео, Уругвай, регионального наблюдательного центра по возобновляемым источникам энергии и рациональному использованию энергии. Декларация министров будет вынесена на рассмотрение участниками Иbero-американского саммита в ноябре 2006 года в целях получения их поддержки. Проект создания регионального наблюдательного центра будет подготовлен к концу 2006 года, что позволит приступить к мобилизации необходимых средств.

## **V. Меры, которые надлежит принять Совету**

33. Совет, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную по этому пункту повестки дня. Он, возможно, пожелает также отметить выраженное в документе IDB.31/6 намерение включить в ближайшие годы информацию об осуществлении рамок среднесрочной программы в ежегодные доклады о деятельности Организации.

---